

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

Zöldborsó

**ZÖLDSÉG,
GYÜMÖLCS ÉS
BOR**

XXVII. évfolyam • 11. szám • 2023

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR
XXVII. évfolyam • 11. szám • 2023
2023. június 6.

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Losonczi Tünde
losonczi.tunde@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó



1093 Budapest, Zsil utca 3–5.
Telefon: +36 1 217 1011
Fax: +36 1 217 8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet
által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer
adatai alapján készül.



Friss adatokért kérjük látogasson el a
[PÁIR lekérdezhető adatok](#) felületre.

ISSN 1418 2130

A kiadványokkal kapcsolatban részletes
felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport – publikacio@aki.gov.hu

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Summary	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A zöldborsó piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Magyarországi piaci információk	8
Nemzetközi piaci információk	17
Borpiaci jelentés	18
Magyarországi piaci információk	19



Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a 22. héten a hazai termesztésű, primőr sárga húsú sárgadinnye 950 forint/kilogramm átlagáron került a választékba, ami az előző évi azonos hetinél 21 százalékkal volt alacsonyabb. A magyar szamóca leggyakoribb ára az elmúlt évit 3 százalékkal meghaladó 1600 forint/kilogrammmra emelkedett a megfigyelt héten. A zöldborsó az idén is a 19. héten jelent meg a kínálatban 2000 forint/kilogramm áron, ami a 22. hétre 1000 forint/kilogrammmra csökkent.

AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 6 százalékkal csaknem 27 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–május között az előző év azonos időszakához viszonyítva.

Summary

According to the data of AKI PÁIR, at the Budapest Wholesale Market in week 22, domestically grown primeur cantaloup melons were offered at an average price of HUF 950 per kilogram, which was by 21 per cent lower than in the same week of last year. The most usual price of Hungarian strawberries rose by 3 per cent to HUF 1600 per kilogram in the week under review. In the 19th week, the green peas appeared at the most usual price of HUF 2000 per kilogram in the selection. The average price of green peas decreased to HUF 1000 per kilogram by week 22.

According to the data of AKI PÁIR, the processor's sale prices of wines without geographical indication (GI) and wines with protected geographical indication (PGI) increased by 6 per cent to almost HUF 27 thousand per hectolitre between January–May 2023 compared to the same period of the previous year.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

Az AKI PÁIR adatai szerint a 22. héten a belföldi termesztésből származó gömbparadicsom leggyakoribb ára mérettől függően 645–705 forint/kilogramm között mozgott a Budapesti Nagybani Piacon, míg a koktélpáradicsomé 1600–1700 forint/kilogramm körül alakult, ami a gömbparadicsomnál 15–28, a koktélpáradicsomnál pedig 40–48 százalékos áremelkedést mutatott az előző évi azonos hetihez képest.

A belpiaci fehér spárga 1950, a zöld színű változata pedig 2000 forint/kilogramm átlagáron szerepelt a Budapesti Nagybani Piac 22. heti kínálatában, így a fehér spárga ára 22, a zöldspárgáé 25 százalékkal emelkedett a 2022. 22. hetivel összehasonlítva.

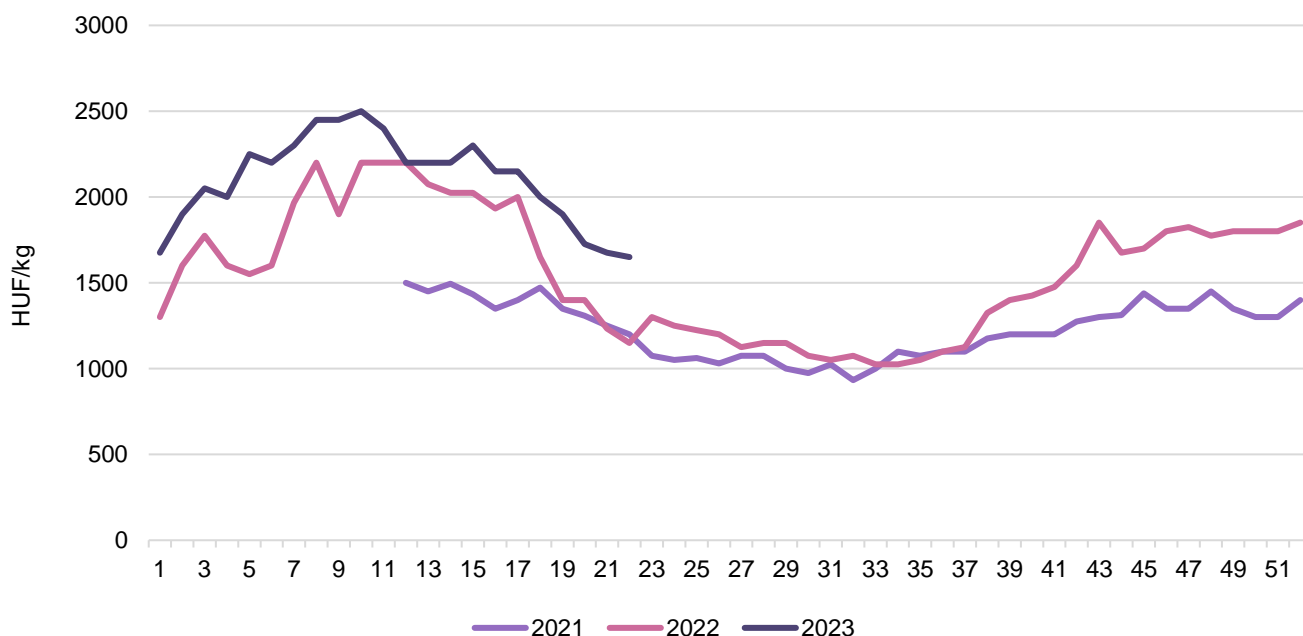
A hazai termesztésű, primőr sárga húsú sárgadinnye 950 forint/kilogramm átlagáron került a választékba, ami az előző évi azonos hetinél 21 százalékkal volt alacsonyabb. A külpiazi görögdiinnyét 410–430 forint/kilogramm leggyakoribb áron értékesítették, amelyek közül a görögországi származású ára mintegy 6 százalékkal nőtt a tavalyi azonos hetihez viszonyítva.

A belpiaci zöldbabot 1900 forint/kilogramm leggyakoribb áron árusították, ára az előző heti kilogrammonkénti 2750 forinthez képest jelentősen csökkent.

A hazai termésű, 17–20 mm méretkategóriájú korai cseresznyét az idei 22. héten 1800, a Bigarrot Burlat fajtát pedig 2350 forint/kilogramm átlagáron kínálták, míg egy évvel korábban a magyar cseresznye kilogrammonkénti ára 800–2000 forint között mozgott. A magyar szamóca leggyakoribb ára az elmúlt évit 3 százalékkal meghaladó 1600 forint/kilogrammmra emelkedett a megfigyelt héten.

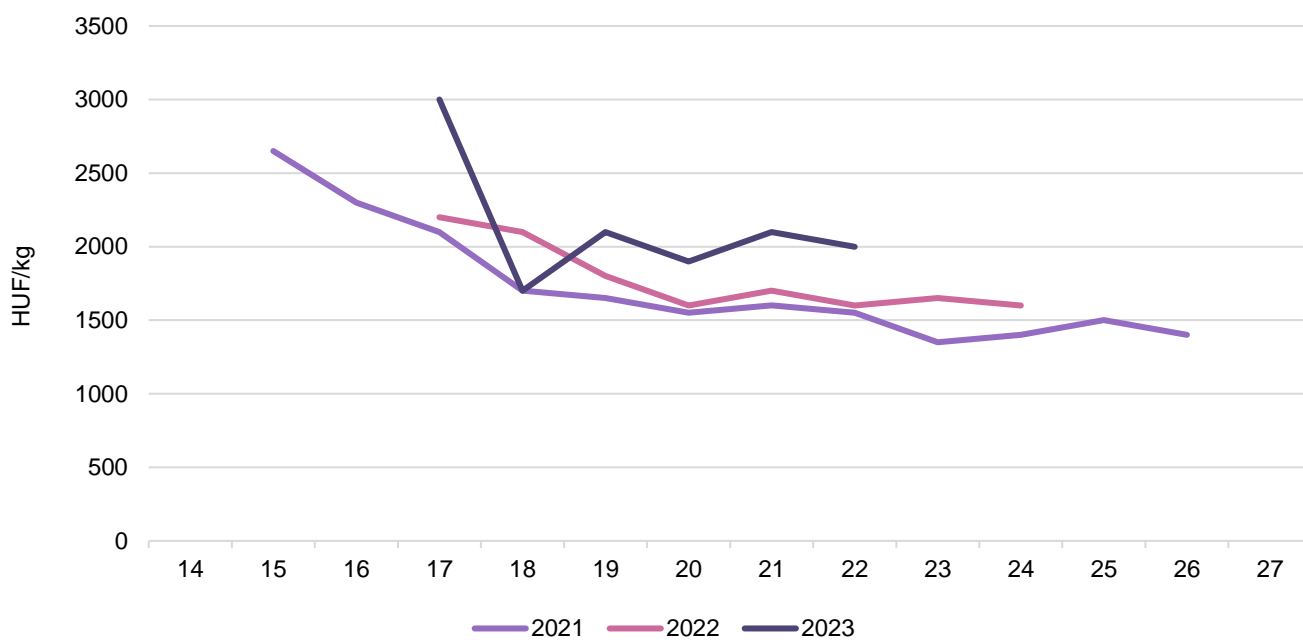
Az olaszországi származású korai kajszi 1800 (+30 százalék), a nektarin 1600 (+7 százalék) forint/kilogramm leggyakoribb áron szerepelt a Budapesti Nagybani Piac kínálatában.

1. ábra: A koktélpáradicsom heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A zöldsparépa heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: Az import görögdinnye heti átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

A zöldborsó piaca

Európai Unió

Az Európai Unió első három legnagyobb zöldborsótermelőjének Franciaország, Spanyolország és Magyarország számított 2022-ben. Az *Eurostat* adatai szerint az EU27 belső piacán a legnagyobb zöldborsókonzerv-exportőr Magyarország (35,8 ezer tonna), a legnagyobb zöldborsókonzerv-importőr Németország (26,9 ezer tonna) volt ugyanekkor. Az unió zöldborsókonzerv-kivitele lényegesen meghaladta a behozatalt, ugyanis az 61,7 ezer tonna konzervkivitellel szemben 8,6 ezer tonna import állt 2022-ben. A harmadik országok irányába Magyarország (21,5 ezer tonna) volt az unió vezető exportőre, majd Olaszország (20,9 ezer tonna) következett a sorban. Az EU legnagyobb célpiaca, Oroszország felé 14 százalékkal 18,0 ezer tonnára, Elefántcsontpart felé 24 százalékkal 8,3 ezer tonnára nőtt, míg az Egyesült Királyság felé 20 százalékkal 6,4 ezer tonnára csökkent a közösség exportja a megfigyelt időszakban. Az unió belső piacára a harmadik országok közül elsősorban Törökországból (4,4 ezer tonna), a Moldovai Köztársaságból (1,2 ezer tonna) és Kínából (0,8 ezer tonna) került zöldborsókonzerv.

Az unió belső piacán a legnagyobb fagyasztottzöldborsó-exportőr Belgium (81,7 ezer tonna) volt 2022-ben, majd Franciaország (27,4 ezer tonna) és Spanyolország (26,0 ezer tonna) következett a sorban. Németország (29,8 ezer tonna) és Olaszország (28,8 ezer tonna) vásárolta a legtöbb fagyasztott zöldborsót a közösség piacán. Az EU fagyasztottzöldborsó-külkereskedelmi egyenlege pozitív, a 118,1 ezer tonnás exporttal szemben 39,9 ezer tonna beszállított mennyiség állt 2022-ben. Az EU legnagyobb célpiaca, az Egyesült Államok felé 10 százalékkal 21,6 ezer tonnára, az Egyesült Királyság felé 1 százalékkal 18,3 ezer tonnára nőtt a közösség exportja a megfigyelt időszakban. Az unió belső piacára a harmadik országok közül elsősorban az Egyesült Királyságból (33,1 ezer tonna) került fagyasztott zöldborsó.

Magyarország

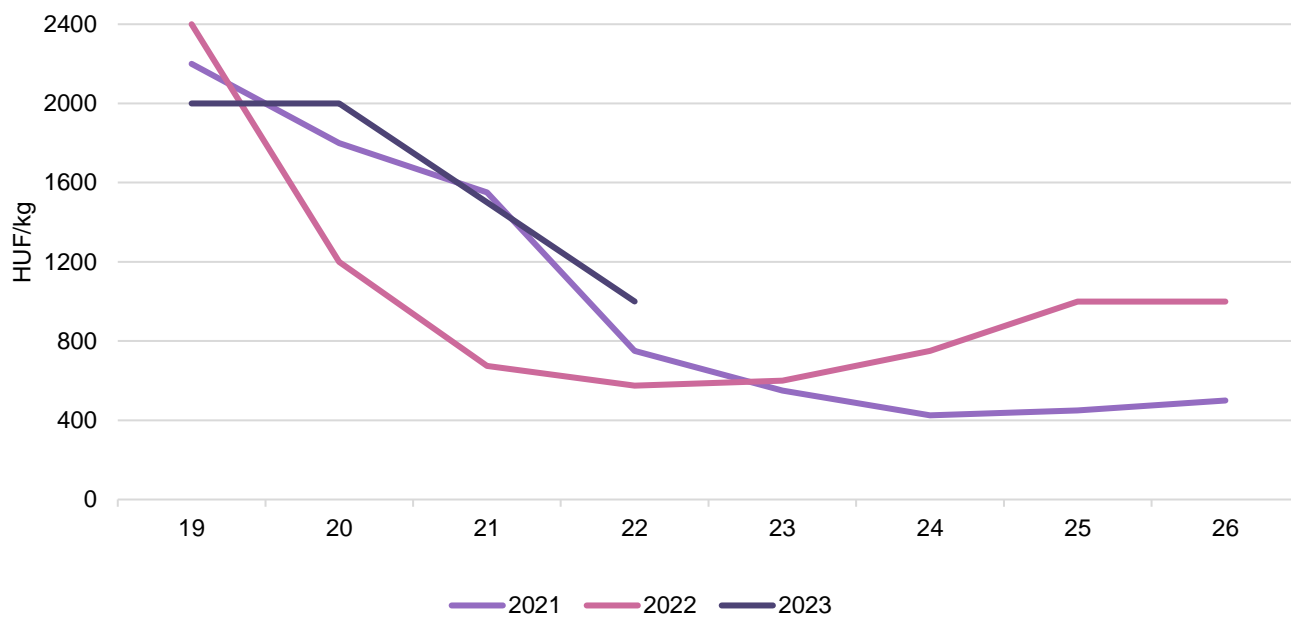
Az *Eurostat* adatai szerint Magyarországon az elmúlt években csökkent a zöldborsó vetésterülete, 16,4 ezer hektáron 82,01 ezer tonna zöldborsót termeltek 2022-ben (2021: 86,7 ezer tonna). Az Agrárközgazdasági Intézet Tájékoztató jelentés a tavaszi mezőgazdasági munkákról című kiadványa szerint 2023-ban a zöldborsó előirányzott vetésterülete 15,4 ezer hektárt tesz ki, melynek 99,2 százaléka, 15,3 ezer hektáron végeztek a vetéssel május 14-ig.

A KSH adatai szerint Magyarországon a friss és feldolgozott (fagyasztott és konzerv) zöldborsó külkereskedelmi egyenlege pozitív. A zöldborsókonzerv kivitele 20 százalékkal lett több (57,3 ezer tonna) 2022-ben egy évvel korábbihoz képest. Oroszország volt a legjelentősebb felvevőpiac, emellett Németországba, Olaszországba, Litvániába és Romániába is szállítottak zöldborsót. Az idei év első negyedében 24 százalékkal 8,7 ezer tonnára csökkent az exportpiacokon eladott zöldborsókonzerv mennyisége az előző év azonos időszakához képest. A legnagyobb felvevőpiac Oroszország (1,29 ezer tonna), Litvánia (1,11 ezer tonna) és Olaszország (1,01 ezer tonna) volt.

A fagyasztott zöldborsóból tavaly 29 százalékkal 8,3 ezer tonnára csökkent a kivitel, a legnagyobb felvásárlónak Románia és Németország bizonyult. Az idei év első három hónapjában a fagyasztott zöldborsó kivitele 26 százalékkal 2,3 ezer tonnára, a behozatala 10 százalékkal 1,15 ezer tonnára csökkent 2022 azonos időszakához viszonyítva. A magyar piacra elsősorban Belgiumból és Lengyelországból érkezett fagyasztott zöldborsó.

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a zöldborsó az előző évhez hasonlóan az idén is a 19. héten jelent meg a kínálatban 2000 forint/kilogramm áron, ami a 22. hétre 1000 forint/kilogramra csökkent.

4. ábra: A belföldi zöldborsó heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2022. 22. hét	2023. 21. hét	2023. 22. hét	2023. 22. hét/ 2022. 22. hét (százalék)	2023. 22. hét/ 2023. 21. hét (százalék)
Burgonya	Újburgonya	–	HUF/kg	290	525	500	172,4	95,2
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	HUF/kg	560	670	645	115,2	96,3
		47–57 mm	HUF/kg	550	730	705	128,2	96,6
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	680	920	790	116,2	85,9
	Koktél	15 mm–	HUF/kg	1 150	1 600	1 600	139,1	100,0
15 mm+		HUF/kg	1 150	1 750	1 700	147,8	97,1	
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	670	735	755	112,7	102,7
		70 mm+	HUF/kg	825	1 015	910	110,3	89,7
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	1 800	1 750	1 800	100,0	102,9
	Kaliforniai	70 mm+	HUF/kg	1 200	1 650	1 700	141,7	103,0
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	535	635	610	114,0	96,1
Padlizsán	–	70 mm+	HUF/kg	800	825	875	109,4	106,1
Uborka	Kígyó	400–500 g	HUF/kg	400	500	500	125,0	100,0
	Berakó (fürtös)	6–9 cm	HUF/kg	400	600	475	118,8	79,2
		9–14 cm	HUF/kg	410	675	525	128,1	77,8
Sárgadinnye	Sárga húsú	–	HUF/kg	1 200	1 125	950	79,2	84,4
Főzőtök	Cukkini	–	HUF/kg	430	500	500	116,3	100,0
	Patisszon	–	HUF/kg	645	850	750	116,3	88,2
	Bébitök	–	HUF/kg	400	500	460	115,0	92,0
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	250	488	462	185,0	94,9
		–	HUF/csomó	235	350	300	127,7	85,7
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	800	850	862	107,8	101,5
		–	HUF/csomó	345	400	400	115,9	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	338	388	420	124,4	108,4
		–	HUF/db	310	350	400	129,0	114,3
Sóska	–	–	HUF/kg	650	800	750	115,4	93,8
Spenót	–	–	HUF/kg	610	750	700	114,8	93,3
Cékla	–	–	HUF/kg	310	290	300	96,8	103,5
Fejes saláta	–	–	HUF/db	184	238	222	121,3	93,7
Jégsaláta	–	–	HUF/db	330	400	400	121,2	100,0
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	255	275	238	93,1	86,4
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	255	275	238	93,1	86,4
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	232	290	300	129,0	103,5
	Vörös	–	HUF/kg	400	500	500	125,0	100,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	260	–	410	157,7	–

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2022. 22. hét	2023. 21. hét	2023. 22. hét	2023. 22. hét/ 2022. 22. hét (százalék)	2023. 22. hét/ 2023. 21. hét (százalék)
Karalábé	–	–	HUF/db	158	212	225	142,0	105,9
Karfiol	–	16 cm+	HUF/kg	360	485	420	116,7	86,6
Kínai kel	–	–	HUF/kg	315	480	365	115,9	76,0
Brokkoli	–	–	HUF/kg	600	–	850	141,7	–
Retek	Hónapos	–	HUF/csomó	225	212	212	94,4	100,0
	Jégcsap	–	HUF/kg	325	425	400	123,1	94,1
	Müncheni Sör	–	HUF/csomó	350	350	365	104,3	104,3
	Fekete retek	–	HUF/kg	–	375	350	–	93,3
Torma	–	–	HUF/kg	1 100	1 050	1 100	100,0	104,8
Borsó	Zöldborsó	–	HUF/kg	575	1 500	1 000	173,9	66,7
	Száraz sárga	–	HUF/kg	250	360	360	144,0	100,0
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	1 800	2 750	1 900	105,6	69,1
	Száraz tarka	–	HUF/kg	950	900	900	94,7	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	950	900	900	94,7	100,0
Vöröshagyma	Lila héjú	40–70 mm	HUF/csomó	500	–	500	100,0	–
	Főzőhagyma	–	HUF/csomó	385	375	400	103,9	106,7
	Zöldhagyma	–	HUF/csomó	180	250	250	138,9	100,0
Fokhagyma	–	30–45 mm	HUF/kg	–	–	1 300	–	–
Póréhagyma	–	–	HUF/db	250	300	300	120,0	100,0
Gomba	Laska	–	HUF/kg	850	1 050	1 000	117,7	95,2
Spárga	Fehér	16 mm+	HUF/kg	1 600	2 000	1 950	121,9	97,5
	Zöld	16 mm+	HUF/kg	1 600	2 100	2 000	125,0	95,2
Csemegekukorica	–	–	HUF/db	350	500	500	142,9	100,0
Cseresznye	Korai	17–20 mm	HUF/kg	–	–	1 800	–	–
	Bigarreau Burlat	17–20 mm	HUF/kg	800	–	2 350	293,8	–
Szamóca	–	–	HUF/kg	1 550	1 700	1 600	103,2	94,1
Málna	–	–	HUF/kg	6 000	8 000	6 650	110,8	83,1

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

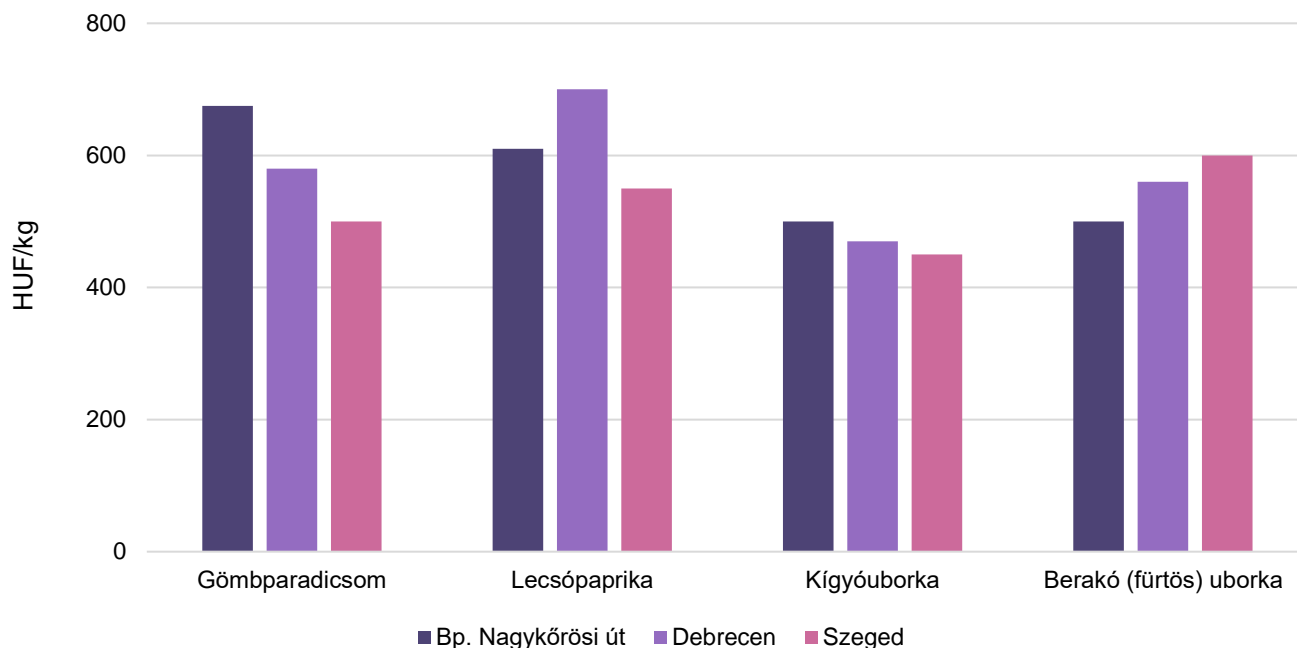
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2022. 22. hét	2023. 21. hét	2023. 22. hét	2023. 22. hét/ 2022. 22. hét (százalék)	2023. 22. hét/ 2023.21. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	240	430	435	181,3	101,2
Paprika	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	–	1 450	1 500	–	103,5
Padlizsán	–	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	640	600	710	110,9	118,3
Görögdinnye	Magvas– Hosszú– csíkos	–	Görögország	HUF/kg	400	400	410	102,5	102,5
			Marokkó	HUF/kg	–	–	430	–	–
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	326	400	450	138,0	112,5
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	316	–	500	158,2	–
Brokkoli	–	–	Spanyolország	HUF/kg	–	1 000	1 050	–	105,0
			Spanyolország	HUF/kg	–	1 000	1 050	–	105,0
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	448	700	750	167,4	107,1
Vörös- hagyma	Barna héjú	40–70 mm	Ausztria	HUF/kg	158	500	490	310,1	98,0
	Lila héjú	40–70 mm	Hollandia	HUF/kg	260	435	435	167,3	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm+	Olaszország	HUF/db	214	210	200	93,5	95,2
	Pink Lady	65 mm+	Olaszország	HUF/db	320	310	300	93,8	96,8
	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	Olaszország	HUF/kg	876	950	935	106,7	98,4
	Vilmos	60–75 mm	Argentína	HUF/kg	780	900	920	118,0	102,2
Kajszi	Nem jelölt	30 mm+	Olaszország	HUF/kg	1 390	–	1 800	129,5	–
Őszibarack	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	1 450	1 650	1 600	110,3	97,0
Nektarin	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	–	1 450	1 700	–	117,2
			Olaszország	HUF/kg	1 500	–	1 600	106,7	–
Dió (tisztított)	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	3 300	3 000	3 000	90,9	100,0
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3 200	3 250	3 200	100,0	98,5
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3 000	3 000	3 000	100,0	100,0
Földi- mogyoró	–	–	Kína	HUF/kg	1 200	1 900	1 800	150,0	94,7
Csemege- szőlő	Fehér	–	Chile	HUF/kg	–	1 915	1 915	–	100,0
			Olaszország	HUF/kg	2 000	2 800	2 600	130,0	92,9
	Piros	–	Chile	HUF/kg	1 440	1 925	1 850	128,5	96,1
Citrom	–	53–65 mm	Spanyolország	HUF/kg	700	780	765	109,3	98,1
		53–65 mm	Törökország	HUF/kg	635	730	720	113,4	98,6
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	1 212	1 575	1 475	121,7	93,7
Narancs	–	–	Spanyolország	HUF/kg	620	660	680	109,7	103,0
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	502	615	615	122,5	100,0
		–	Kolumbia	HUF/kg	476	575	585	122,9	101,7

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.

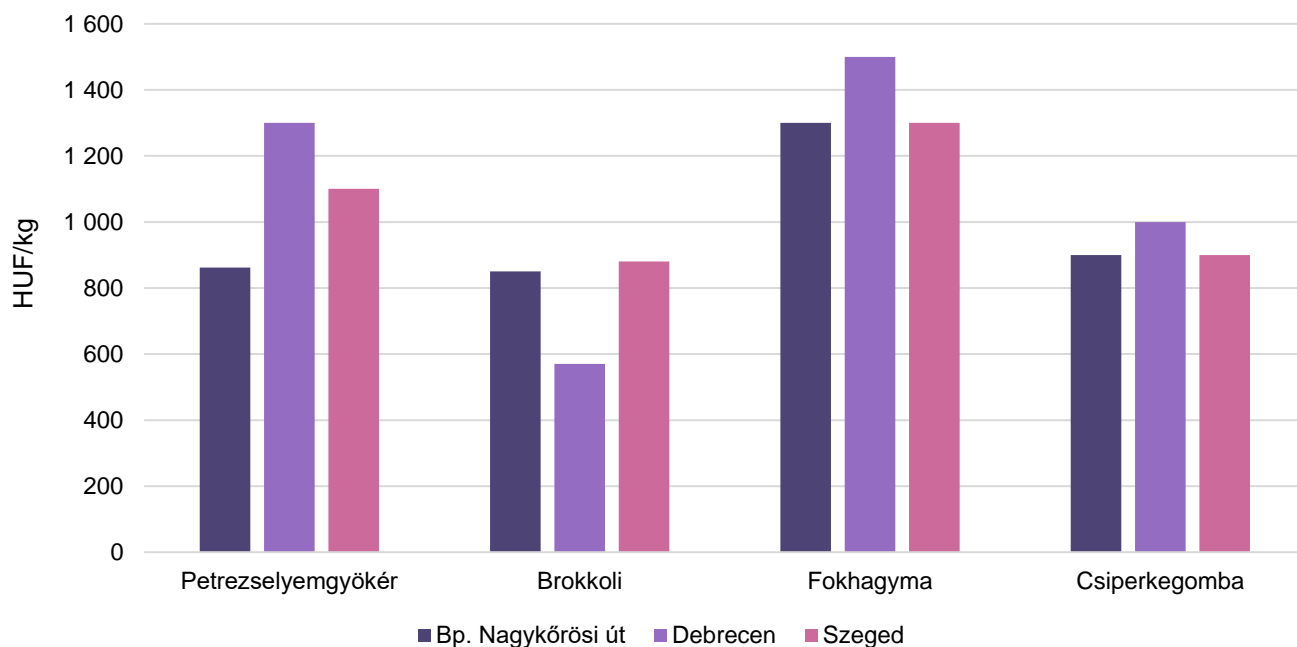
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: **A gömbparadicsom, a lecsópaprika, a kígyóuborka és a berakó uborka leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 22. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: **A petrezselyemgyökér, a brokkoli, a fokhagyma és a csiperkegomba leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 22. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (délgyümölcssel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2022. I–III.	2023. I–III.	Változás	2022. I–III.	2023. I–III.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	23 457,7	22 676,9	96,7	99 164,9	101 434,5	102,3
Ebből:						
Dió héjastól	59,2	30,7	51,8	10,3	0,3	2,6
Dióbél	181,5	39,3	21,6	396,5	189,8	47,9
Citrom	193,8	47,6	24,5	4 371,8	3 669,1	83,9
Lime	49,0	51,4	104,8	425,6	400,0	94,0
Alma étkezési célú	4 197,9	4 915,1	117,1	5 071,0	6 150,5	121,3
Körte	155,9	234,4	150,3	2 381,4	2 490,3	104,6
Szamóca	44,3	26,1	58,9	1 280,8	768,8	60,0
Fagyasztott szamóca	146,4	48,5	33,1	467,1	377,0	80,7

	Export értéke			Import értéke		
	2022. I–III.	2023. I–III.	Változás	2022. I–III.	2023. I–III.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	10 833,0	11 452,9	105,7	37 342,8	43 503,4	116,5
Ebből:						
Dió héjastól	59,3	29,6	49,9	5,0	1,1	21,5
Dióbél	398,2	88,0	22,1	672,6	284,3	42,3
Narancs	59,5	34,6	58,1	1 505,9	1 653,3	109,8
Citrom	38,9	38,9	100,0	117,3	112,0	95,5
Lime	913,8	1 075,1	117,6	961,6	1 283,0	133,4
Alma étkezési célú	92,5	150,1	162,3	840,1	929,8	110,7
Körte	49,4	38,1	77,1	1 270,5	1 004,2	79,0
Szamóca	102,5	32,4	31,6	283,7	227,8	80,3
Fagyasztott szamóca	59,3	29,6	49,9	5,0	1,1	21,5

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2022. I–III.	2023. I–III.	Változás	2022. I–III.	2023. I–III.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	50 840,9	47 339,7	93,1	125 147,1	126 374,3	101,0

Ebből:

Paradicsom	404,1	830,5	205,5	9 403,3	10 717,9	114,0
Vöröshagyma	91,9	570,6	620,8	5 574,1	3 825,6	68,6
Fokhagyma	116,8	91,4	78,2	1 022,7	491,8	48,1
Fejeskáposzta	273,4	280,5	102,6	1 554,5	1 444,7	92,9
Zöldborsó frissen	976,3	212,2	21,7	49,5	1,8	3,7
Paprika	653,4	556,8	85,2	4 011,7	3 393,8	84,6
Zöldborsó fagyasztott	3 174,3	2 349,7	74,0	1 288,0	1 153,5	89,6
Zöldborsó konzerv	11 467,8	8 716,8	76,0	974,3	563,7	57,9

	Export értéke			Import értéke		
	2022. I–III.	2023. I–III.	Változás	2022. I–III.	2023. I–III.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	24 676,0	29 967,6	121,4	41 069,5	52 387,7	127,6

Ebből:

Paradicsom	266,7	669,3	250,9	5 626,8	7 548,2	134,1
Vöröshagyma	23,2	208,9	901,6	817,8	1 117,9	136,7
Fokhagyma	111,0	88,3	79,5	598,3	377,0	63,0
Fejeskáposzta	119,3	120,2	100,8	139,5	187,8	134,6
Zöldborsó frissen	123,9	45,7	36,9	14,6	3,4	23,1
Paprika	471,0	476,0	101,1	2 165,9	2 171,9	100,3
Zöldborsó fagyasztott	1 085,2	1 040,4	95,9	350,7	365,3	104,2
Zöldborsó konzerv	4 154,1	4 386,2	105,6	308,7	246,9	80,0

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2022. IV.	2023. III.	2023. IV.	2023. IV./ 2022. IV. (százalék)	2023. IV./ 2023. III. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	572	969	558	97,56	57,61
	HUF/tonna	351 898	535 976	617 416	175,45	115,19
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	719	271	189	26,34	69,89
	HUF/tonna	279 357	492 130	470 151	168,30	95,53
Fagyasztott zöldbab	tonna	330	498	471	142,89	94,49
	HUF/tonna	303 582	455 234	469 039	154,50	103,03
Konzerv zöldborsó	tonna	199	364	256	128,54	70,26
	HUF/tonna	331 233	381 909	463 217	139,85	121,29
Fagyasztott zöldborsó	tonna	883	764	671	75,96	87,83
	HUF/tonna	319 730	467 403	457 358	143,05	97,85
Almasűrítmény	tonna	229	177	138	60,40	78,13
	HUF/tonna	394 958	597 763	584 005	147,87	97,70
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	203	449	197	97,08	43,80
	HUF/tonna	256 843	321 922	321 017	124,99	99,72
Fagyasztott meggy	tonna	...	158	126	...	79,73
	HUF/tonna	...	652 663	640 023	...	98,06

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2022. IV.	2023. III.	2023. IV.	2023. IV./ 2022. IV. (százalék)	2023. IV./ 2023. III. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	19 945	15 512	12 162	60,98	78,40
	HUF/tonna	338 237	477 580	466 756	138,00	97,73
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	4 036	1 594	2 203	54,59	138,24
	HUF/tonna	349 632	512 186	476 052	136,16	92,95
Fagyasztott zöldbab	tonna	...	...	169	...	...
	HUF/tonna	...	...	437 393	...	...
Konzervzöldborsó	tonna	5 422	3 078	1 856	34,23	60,29
	HUF/tonna	331 802	474 585	498 468	150,23	105,03
Fagyasztott zöldborsó	tonna	420	553	392	93,31	70,84
	HUF/tonna	374 723	467 888	458 706	122,41	98,04
Almasűrítmény	tonna	1 298	...	...	...	...
	HUF/tonna	476 675	...	...	...	...
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	1 372	1 042	1 236	90,08	118,55
	HUF/tonna	276 095	350 171	350 813	127,06	100,18
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

7. táblázat: **Az alma és a paradicsom (I. osztályú, ömlesztett) kiskereskedelmi beszerzési ára Magyarországon**

Megnevezés	Mértékegység	2022. 21. hét	2023. 20. hét	2023. 21. hét	2023. 21. hét/ 2022. 21. hét (százalék)	2023. 21. hét/ 2023. 20. hét (százalék)
Paradicsom gömb	tonna	59,6	33,2	35,4	59,4	106,5
	HUF/kg	445,9	674,0	627,1	140,6	93,0
Paradicsom fűrtös	tonna	547,8	407,7	204,2	37,3	50,1
	HUF/kg	432,7	575,9	551,8	127,5	95,8
Alma Idared	tonna	399,5	236,2	112,1	28,1	47,5
	HUF/kg	217,3	262,4	289,8	133,4	110,5
Alma Gala	tonna	25,0	117,3	31,7	126,6	27,0
	HUF/kg	256,3	291,3	318,5	124,2	109,3
Alma Golden	tonna	49,6	51,6	62,5	126,2	121,2
	HUF/kg	251,7	313,4	310,4	123,3	99,0
Alma Jonagold/ Jonagored	tonna	46,4	174,4	60,1	129,5	34,5
	HUF/kg	248,6	348,3	291,5	117,3	83,7
Alma Red delicious	tonna	43,5	35,0	26,6	61,1	75,8
	HUF/kg	248,0	407,9	386,9	156,1	94,9

Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

8. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (HUF/kg)**

Megnevezés	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2023.5.30.			2023.5.31.			2023.5.31.			2023.5.31.	
Paradicsom	belföldi	656	752	Hollandia	371	495	Belgium	495	618	Belgium	402	464
Sárgarépa	belföldi	451	492	belföldi	475	538	belföldi	482	538	belföldi	482	538
Fehér spárga	belföldi	1 476	1 640	belföldi	1 855	2 226	belföldi	2 226	2 597	belföldi	1 855	2 783
Vöröshagyma	belföldi	410	492	Spanyolország	430	490	Spanyolország	445	519	Spanyolország	416	445
Vöröskáposzta	belföldi	287	328	belföldi	390	445	belföldi	371	445	belföldi	482	557
Zeller	belföldi	328	443	belföldi	334	371	belföldi	334	445	belföldi	371	445
Körte	belföldi	615	615	Dél-afrikai Köztársaság	505	579	Dél-afrikai Köztársaság	505	594	Dél-afrikai Köztársaság	505	564
Szamóca	belföldi	1 148	1 312	belföldi	1 113	1 930	belföldi	1 707	2 226	belföldi	1 113	1 484
Cseresznye	külpiai	3 280	3 690	Spanyolország	2 041	2 783	Spanyolország	1 670	2 041	Spanyolország	2968	3711
Görögdinnye	külpiai	369	410	Spanyolország	297	445	Spanyolország	278	445	Spanyolország	408	482

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.
 Forrás: www.wgro.com.pl, és www.ami-informiert.de

Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 6 százalékkal 27 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–május között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok közül a fehérborok feldolgozó értékesítési ára 16 százalékkal 25,6 ezer forint/hektoliterre növekedett, míg a vörös- és rozéboroké nem változott számottevően (28,2 ezer forint/hektoliter).

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 9 százalékkal 28,8 ezer forint/hektoliterre nőtt 2023 első öt hónapjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára 7 százalékkal 25,2 ezer forintra emelkedett hektoliterenként. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok közel 20 százalékkal magasabb áron, hektoliterenként 28,7 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 29 százalékkal 144,8 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–április között 2022 első négy hónapjához mérten. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok belföldi értékesítési átlagára 21 százalékkal mintegy 58,1 ezer forint/hektoliterre növekedett a vizsgált időszakban.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára csaknem 13 százalékkal 83,3 ezer forint/hektoliterre nőtt 2023. január–április között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok értékesítési ára közel 38 százalékkal 67,1 ezer forintra emelkedett hektoliterenként.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2023. január–március időszakában, mennyiségben 10 százalékkal, értékben mintegy 3 százalékkal csökkent 2022 azonos időszakához képest. A borexport volumenben 11 százalékkal 239 ezer hektoliterre, értékben 3 százalékkal 9,3 milliárd forintra mérséklődött. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (73 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja 7 százalékkal 175,3 ezer hektoliterre csökkent a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása 22 százalékkal (63,8 ezer hektoliter), értéke 1 százalékkal 5,1 milliárd forintra ereszkedett. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel mintegy 85 százalékát tették ki a megfigyelt periódusban.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja 2023. január–március között 11,5 ezer hektoliterre csökkent, 29 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól, és szinte teljes egészében palackos kiszerezésű volt. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 7 százalékkal csaknem 1 milliárd forintra emelkedett a vizsgált időszakban.

Magyarországi piaci információk

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január–május	2023. január–május	2023. január–május/ 2022. január–május (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	2 521	15 772	625,67
		HUF/hektoliter	71 185	27 715	38,93
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	110 038	114 520	104,07
		HUF/hektoliter	22 018	25 570	116,13
Fehér összesen		hektoliter	112 559	130 293	115,76
		HUF/hektoliter	23 120	25 830	111,72
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	604	1 026	169,93
		HUF/hektoliter	47 924	56 491	117,88
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	84 596	93 656	110,71
		HUF/hektoliter	28 196	28 237	100,15
Vörös és rozé összesen		hektoliter	85 199	94 682	111,13
		HUF/hektoliter	28 336	28 543	100,73
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	3 125	16 798	537,61
		HUF/hektoliter	66 690	29 473	44,19
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	194 633	208 176	106,96
		HUF/hektoliter	24 703	26 770	108,37
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	197 758	224 975	113,76
		HUF/hektoliter	25 367	26 972	106,33

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2023. január–május közötti időszakban a fehér FN-borok legnagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január–május	2023. január–május	2023. január–május/ 2022. január–május (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	22 421	19 333	86,23
		HUF/hektoliter	48 544	57 899	119,27
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	168 185	159 306	94,92
		HUF/hektoliter	23 499	25 237	107,40
Fehér összesen		hektoliter	190 606	178 639	93,72
		HUF/hektoliter	26 445	28 772	108,80
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	4 083	...	...
		HUF/hektoliter	46 551	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	36 043	28 164	78,14
		HUF/hektoliter	23 832	28 681	120,34
Vörös és rozé összesen		hektoliter	40 126	28 633	71,36
		HUF/hektoliter	26 144	29 155	111,52
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	26 503	19 802	74,72
		HUF/hektoliter	48 237	57 893	120,02
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	204 228	187 470	91,79
		HUF/hektoliter	23 558	25 754	109,32
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	230 731	207 272	89,83
		HUF/hektoliter	26 392	28 825	19,22

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési átlagára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január–április	2023. január–április	2023. január–április/ 2022. január–április (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	3 769	2 359	62,57
		HUF/hektoliter	112 201	144 792	129,05
Egri OEM	Fehér	hektoliter	4 171	3 501	83,93
		HUF/hektoliter	47 917	61 378	128,09
	Vörös és rozé	hektoliter	10 986	9 265	84,34
		HUF/hektoliter	47 867	58 062	121,30
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	4 247	...	...
		HUF/hektoliter	72 554	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	2 528	...
		HUF/hektoliter	...	75 557	...
	Vörös és rozé	hektoliter	490	3 406	695,02
		HUF/hektoliter	97 504	30 790	31,58
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	15 258	16 268	106,62
		HUF/hektoliter	29 782	33 453	112,33
	Vörös és rozé	hektoliter	5 228	22 388	428,27
		HUF/hektoliter	24 377	15 913	65,28

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2023. január–április időszakában a vörös és rozé Kunsági OEM-borok, valamint az egyéb OEM-borok legnagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozóinak értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január–április	2023. január–április	2023. január–április/ 2022. január–április (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	8 503	6 975	82,03
		HUF/hektoliter	73 897	83 331	112,79
Egri OEM	Fehér	hektoliter	640	1 635	255,65
		HUF/hektoliter	50 870	71 585	140,72
	Vörös és rozé	hektoliter	2 219	1 589	71,63
		HUF/hektoliter	48 770	67 097	137,58
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	112	129	115,11
		HUF/hektoliter	34 154	38 982	114,13
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	33 992	27 045	79,56
		HUF/hektoliter	19 113	19 772	103,45
	Vörös és rozé	hektoliter	13 766	5 452	39,61
		HUF/hektoliter	19 879	25 361	127,58

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

13. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Megnevezés		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2022. I–III.	2023. I–III.	Változás	2022. I–III.	2023. I–III.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	64,18	50,41	78,54	8,86	6,75	76,16
	Vörös és rozé	17,29	13,36	77,30	7,11	4,30	60,51
	Összesen	81,46	63,77	78,28	15,97	11,05	69,19
Lédig	Fehér	160,63	153,34	95,46	0,17	0,22	130,69
	Vörös és rozé	26,93	21,93	81,41	0,04	0,26	599,63
	Összesen	187,56	175,27	93,44	0,21	0,48	224,78
Palackos és lédig kiszerezés összesen		269,03	239,04	88,85	16,18	11,53	71,24

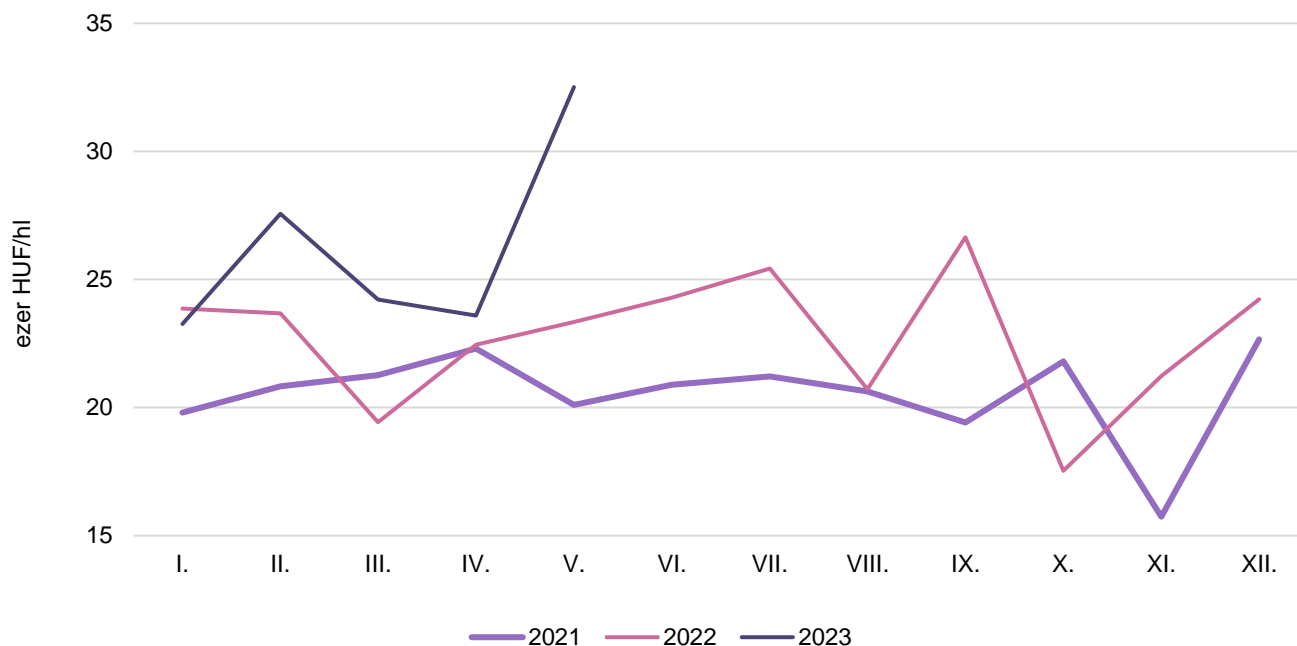
Forrás: KSH

14. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Megnevezés		Export értéke			Import értéke		
		2022. I–III.	2023. I–III.	Változás	2022. I–III.	2023. I–III.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	4,24	4,18	98,50	0,36	0,35	99,80
	Vörös és rozé	0,88	0,91	103,02	0,57	0,48	84,40
	Összesen	5,13	5,09	99,28	0,92	0,83	90,33
Lédig	Fehér	3,75	3,60	96,01	0,03	0,05	140,67
	Vörös és rozé	0,68	0,58	84,83	0,01	0,01	230,78
	Összesen	4,43	4,18	94,28	0,04	0,06	154,70
Palackos és lédig kiszerezés összesen		9,56	9,27	96,97	0,96	0,89	92,93

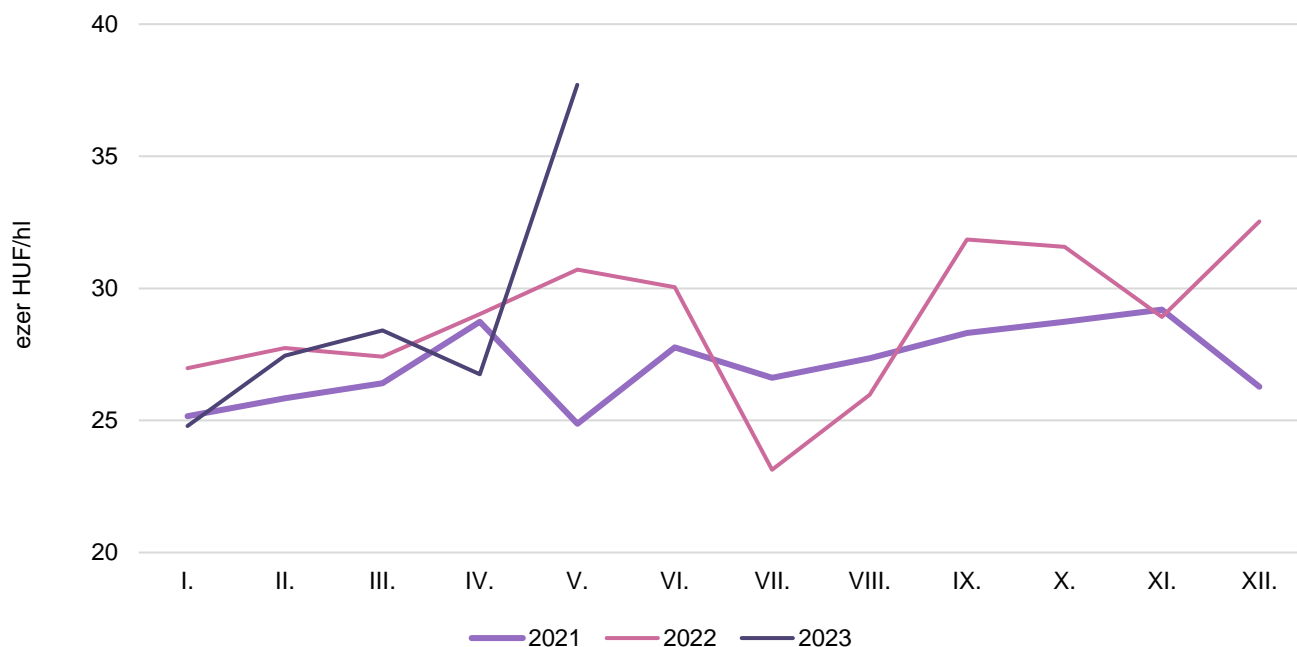
Forrás: KSH

7. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

